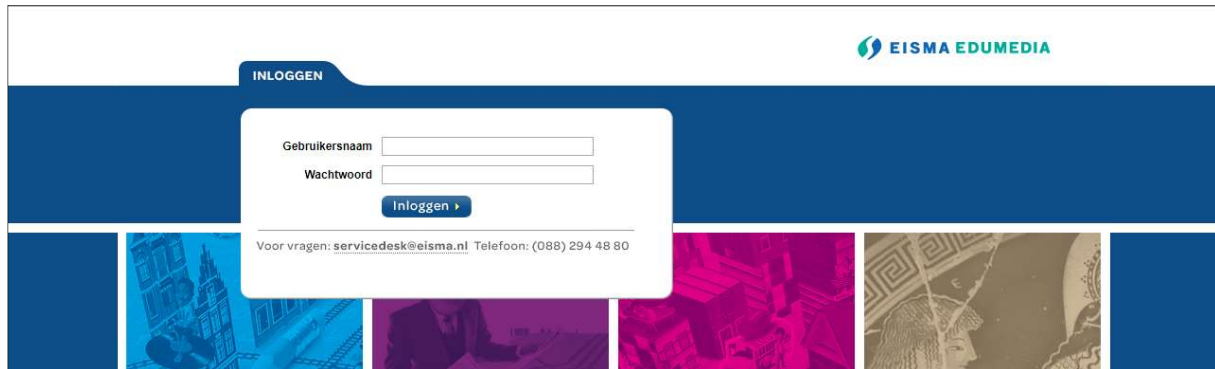


## Instructie leerlingomgeving - extra online opdrachten bij de examenbundels CE 2020

Ga naar [www.emma.eisma.nl](http://www.emma.eisma.nl) en log in met de uitgereikte inloggegevens:  
(het kan zijn dat je deze stap kunt overslaan, omdat je kunt inloggen via het linkje in je ELO)



Na het inloggen kun je aan de linkerkant kiezen voor een examenbundel (de voorbeelden in dit document horen bij de bundel voor 2019, maar werken precies zo voor de bundel van 2020):



In dit voorbeeld gaan we verder met Grieks. Klik op de gewenste titel. In dit voorbeeld is dat Herodotus 2019:



Aan de linkerkant staan nu de diverse teksten waarvoor extra vragen beschikbaar zijn:



Klik op een tekst naar keuze. In dit voorbeeld klikken we op .PROOIMION:

Kies nog eens voor Prooimion:



(in bovenstaand geval is er 1 tekst beschikbaar, in sommige andere gevallen kunnen hier meerdere teksten staan)

Je komt nu bij de Griekse tekst, met rechts de bijbehorende extra opdrachten:

**PROOIMION**

1 Ἡροδότου Ἀλικαρνησέως ἱστορίας ἀπόδεξις ἦδε, ὡς μῆτε τὰ γενόμενα ἐξ ἀνθρώπων τῷ χρόνῳ ἐξίτηλα γένηται, μῆτε ἔργα μεγάλα τε καὶ θωμαστά, τὰ μὲν Ἕλλησι, τὰ δὲ βαρβάρῳι ἀποδεχθέντα, ἀκλεᾶ γένηται, τὰ τε ἄλλα καὶ δι' ἣν αἰτίην ἐπολέμησαν ἀλλήλοισι.

**ANNOTATIE**

1 Ὁ Ἡρόδοτος	Herodotos
Ἀλικαρνησέως, Ἀλικαρνησέως	van Halikarnassos (Ἀλικαρνησέως C4)
ἡ ἱστορία	onderzoek
ἡ ἀπόδεξις, -ιος	verslag, presentatie
ἦδε	vul aan ἐστὶν
2 ἐξ + gen.	door
ἐξίτηλος 2	uitgewist, vergeten
3 θωμαστός	bewonderenswaardig
τὰ μὲν ... τὰ δέ	deels ... deels
Ἕλλησι / βαρβάρῳι	de dativei geven hier de personen aan door wie iets gedaan wordt; vertaal: door...
βαρβάρῳι	C1

**OPDRACHTEN**

- Print antwoorden
- Antwoorden opslaan
- van ὡς?
- werkwoorden van zeggen).
- ctivus).
- et participium?
- ef of bijvoeglijk?

Aan de linkerzijde staat de tekst, met daaronder de annotaties.

Bij de originele Griekse (en Latijnse tekst) kun je gebruik maken van het Vertaalgereedschap en de tussenregels. Als je klikt op Aan achter Vertaalgereedschap, komt er een klein schermje bovenop je scherm:



Selecteer als eerste een kleur/ zinsdeel. In dit voorbeeld Geel/ Persoonsvorm. Klik op het bewuste vakje. Je ziet dat er een stippelijijn omheen komt.



Vervolgens kun je naar de originele Griekse/ Latijnse tekst op je pagina gaan en op het woord/ de woorden klikken die volgens jou een persoonsvorm zijn.

Op deze manier kun je diverse zinsdelen en kleuren toekennen. Deze helpen om je tekst beter te begrijpen. Daarna kun je in het witte vak van je vertaalgereedschap desgewenst de vertaling maken.

Je kunt dit natuurlijk ook doen in het losse katern dat bij je examenboek zit. Het is maar net wat je zelf handig vindt, of wat je docent graag wil.

Je kunt ook nog de tussenregels aanzetten door op de button Aan te klikken. Hiermee krijg je na elke regel tekst een witregel, waarin je aantekeningen kunt maken.

Aan de rechterzijde van je scherm vind je de extra opdrachten. In eerste instantie ligt het tabblad bovenop. Door op de knop Opdrachten te klikken, komt de rechterzijde bovenop te liggen:

(je kunt ook op de rechterzijde klikken, dan komt het rechterdeel ook bovenliggen)

Aan de rechterzijde kun je nu de diverse vragen gaan maken.

Wanneer je op het blauwe vinkje klikt, dan kun je het goede antwoord bekijken en jezelf een beoordeling geven.

(het kan ook zo zijn dat je docent heeft besloten dat jij als leerling niet zelf deze vragen mag nakijken. Je docent gaat dan je vragen nakijken zodra jij op Beoordeling opslaan hebt geklikt)

Als je antwoorden nagekeken en beoordeeld zijn, dan zijn ze ook opgeslagen. Wanneer je hele lange vragen aan het maken bent, of niet meteen je antwoorden gaat nakijken, dan is het verstandig om zo nu en dan op de knop Antwoorden opslaan te klikken. Je antwoorden worden dan in ieder geval weggeschreven naar de database.

Klik ook altijd op Uitloggen als je de omgeving gaat verlaten. Ook dan worden je gegeven antwoorden nog eens extra opgeslagen.

In deze omgeving werken de opties onder de knop Oefenen, Extra en Grammatica niet. Deze functies zijn alleen beschikbaar bij Pallas-online, Minerva-online en Fortuna-online.

Heb je vragen over de digitale omgeving, neem dan gerust contact met ons op:

Eisma Edumedia

088 – 2944 880

[servicedesk@eisma.nl](mailto:servicedesk@eisma.nl)

2019/zomer01